



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 6 novembre 2012

IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA UNA DEROGA PER LE FAMIGLIE CHE DEVONO RICERTIFICARE I BENEFICI SNAP DOPO L'URAGANO SANDY

Cinque ulteriori codici di avviamento postale di New York sono ora ammissibili per il 50% dei benefici di ottobre per coprire la perdita di alimenti a causa della tempesta

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi allo Stato di New York di avere ricevuto una deroga dal Dipartimento per l'Agricoltura (USDA) per estendere i periodi di certificazione per le famiglie che beneficiano del Programma di Assistenza Alimentare Supplementare (SNAP) precedentemente conosciuto come Buoni Alimentari, in modo che queste famiglie non perdano i loro benefici a causa dell'uragano Sandy. In base alle norme federali, le famiglie devono ricertificare l'ammissibilità su base regolare per continuare a ricevere i benefici SNAP.

New York City e le contee di Nassau, Rockland, Suffolk, Westchester, Orange, Putnam e Sullivan possono ora estendere i periodi di certificazione per le famiglie beneficiarie del SNAP la cui scadenza è prevista nel mese di ottobre e novembre, con un altro mese. Queste estensioni contribuiranno ad assicurare che le famiglie non in grado di ricertificare in questo momento a causa dell'uragano Sandy non perdano la possibilità di beneficiare del SNAP. Ciò servirà anche ad alleviare l'onere amministrativo da parte dei dipartimenti locali dei servizi sociali colpiti che si stanno riprendendo dal disastro.

“Questa estensione darà più tempo ai newyorkesi che ricevono benefici SNAP nelle aree colpite per ricertificare i benefici in modo da non perdere la loro idoneità a causa della tempesta”, ha dichiarato il Governatore Cuomo. “La nostra priorità immediata è aiutare i newyorkesi a recuperare il più velocemente possibile, e ringrazio l'USDA per il loro sostegno.”

Le famiglie il cui periodo di certificazione è stato esteso fino a novembre avranno tempo fino alla fine di novembre per completare la ricertificazione; quelli la cui certificazione è estesa fino a dicembre avranno tempo fino alla fine di dicembre. Lo Stato di New York e le contee colpite saranno informeranno i clienti dell'estensione del periodo di ricertificazione tramite avviso pubblico.

Il Governatore Cuomo ha inoltre annunciato che i destinatari del SNAP in cinque ulteriori codici di avviamento postale di New York City sono ora ammessi a ricevere automaticamente il 50 per cento del

Italian

proprio importo SNAP nel mese di ottobre per coprire la perdita di alimenti a causa della tempesta. Questi cinque codici di avviamento postale (10038, 11224, 11251, 10029 e 10039) sono stati aggiunti alla lista già annunciata di 77 codici postali a New York e altre sette contee.

Ulteriori codici postali nella città di New York che hanno sperimentato l'assenza prolungata di corrente possono essere aggiunti non appena saranno disponibili ulteriori dettagli circa il numero di famiglie colpite. L'elenco aggiornato è disponibile qui: <http://otda.ny.gov/news/SNAP-replacements.pdf>.

I destinatari in tutti e cinque i distretti e le altre sette contee interessate possono acquistare cibi caldi e pronti con i loro benefici fino alla fine di novembre, che secondo i regolamenti federali, di solito non è consentito.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418